

majoritatea consilierilor în funcție

15

HOTĂRÂRE
privind aprobarea Acordului de cooperare
între Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova

Consiliul Județean Călărași, întrunit în ședința ordinară din .04.2024,

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Călărași, înregistrat sub nr. 6845 din 16.04.2023;
- scrisoarea de intenție a Raionului Hîncești nr. 0211-2011-163 din 27.02.2024, înregistrată la Consiliul Județean Călărași sub nr. 4329 din 05.03.2024;
- adresa de răspuns a Consiliului Județean Călărași către Raionul Hîncești din Republica Moldova, nr. 4329 din 12.03.2024;
- avizul Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației nr. 58199 din 20.03.2024, înregistrat la Consiliul Județean Călărași sub nr. 6373 din 08.04.2024;
- avizul Ministerului Afacerilor Externe nr. G1/727 din 04.04.2023, înregistrat la Consiliul Județean Călărași sub nr. 6713 din 12.04.2024;
- prevederile art. 35 alin. (1), (6) și art. 35¹ alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art. 89 alin. (10) și art. 173 alin. (1) lit. b), e), alin. (7) lit. c) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. – Se aprobă cooperarea județului Călărași din România cu Raionul Hîncești din Republica Moldova în vederea promovării unor interese comune, conform Acordului de cooperare constituit ca Anexă care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. – Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Călărași pentru semnarea Acordului de cooperare.

Art. 3. – Direcția Dezvoltare Regională și Relații Externe și Direcția Economică vor duce la îndeplinire prezenta hotărâre.

Secretarul General al Județului, prin Compartimentul Cancelarie Consiliu și Editare Monitor Oficial, va comunica prezenta hotărâre cu caracter individual: Prefectului Județului Călărași, Președintelui Consiliului Județean Călărași, Direcției Dezvoltare Regională și Relații Externe și Direcției Economice.

PREȘEDINTE,
ec. Vasile ILIUȚA



AVIZEAZĂ,
SECRETARUL GENERAL AL JUDEȚULUI,
Aurel PARASCHIV



Nr.

Adoptată la Călărași,

Astăzi .04.2024,

Redactată de consilier,

Elena-Mihaela COMȘA,

în 4 exemplare.



**Acord de Cooperare
între Județul Călărași din România
și Raionul Hîncești din Republica Moldova**

Preambul

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și angajamentul României privind sprijinirea parcursului European al Republicii Moldova, în conformitate cu Parteneriatul strategic pentru integrarea europeană a Republicii Moldova,

Profund atașate de respectarea principiilor democratice și a valorilor europene, inclusiv din perspectiva asigurării drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

Recunoscând contribuția proiectelor de cooperare bilaterală derulate de România în Republica Moldova la eforturile de îmbunătățire a condițiilor de viață ale tuturor cetățenilor Republicii Moldova, indiferent de zona geografică unde locuiesc, limba vorbită, confesiunea și orientarea politică,

Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova, denumite în continuare Părți, au convenit următoarele:

Art. 1. Obiectivele cooperării

Părțile sunt de acord să stabilească între ele relații de cooperare, prin efectuarea de schimburi de experiență și de bune practici privind creșterea capacităților instituționale a autorităților publice locale din unitățile lor administrative cu scopul asigurării dezvoltării economico - sociale a comunităților locale, precum și pentru implementarea unor proiecte interregionale și cu finanțare din partea Uniunii Europene, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Moldova.

Art. 2. Domenii de cooperare

În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, Părțile, în baza atribuțiilor de care dispun, vor dezvolta relații de colaborare în următoarele domenii:

- a) Administrație publică locală;
- b) Dezvoltarea legăturilor economice;
- c) Învățământ și Cercetare;
- d) Cultură și Arte;
- e) Sport și Tineret;
- f) Sănătate;
- g) Turism;
- h) Apărare civilă, situații de urgență și siguranța persoanelor;
- i) Mediu și utilități publice;
- j) Agricultură și dezvoltare locală;
- k) Alte domenii de cooperare de interes reciproc, în conformitate cu atribuțiile de care dispun prevăzute de legislațiile în vigoare în statele celor două Părți.

Totodată, pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele locale a unor obiective de investiții în cele două unități administrative, în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 3. Modalități de cooperare

Părțile își exprimă voința de a dezvolta colaborarea reciproc avantajoasă și vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea de activități economice comune de către persoanele fizice și juridice din localitățile lor.

În conformitate cu competențele lor specifice, Părțile:

- a) vor sprijini organizarea de vizite între delegațiile de specialiști care desfășoară activități în domeniile menționate de Acord;

- b) vor acționa pentru realizarea unor schimburi de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două părți semnatare, stabilirea și realizarea unui sistem relațional între aceste structuri și promovarea imaginii activității acestora la nivelul comunităților locale ale celor două unități administrative;
- c) vor contribui la dezvoltarea cooperării între organizațiile și instituțiile de știință, cultură, sănătate, învățământ, asistență și protecție socială, sport, turism, mediu din unitățile lor administrativ-teritoriale;
- d) vor analiza posibilitățile de promovare a unor proiecte de dezvoltare economică și socială în beneficiul comunităților pe care le reprezintă, organizând în acest sens diverse expoziții, târguri de profil, festivaluri și alte evenimente relevante comune. De asemenea, vor fi propuse proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene;
- e) autoritățile locale vor sprijini colaborarea economică la nivel local și vor avea în vedere identificarea unor proiecte de dezvoltare economică și socială în cadrul celor două comunități în următoarele domenii: administrație publică locală, comerț, agricultură, mediu, cultură, artă tradițională, sport, sănătate, turism, asistență socială, situații de urgență și utilități publice etc. Totodată, pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele locale a unor obiective de investiții în cele două unități administrativ teritoriale, în conformitate cu legislațiile în vigoare în cele două state;
- f) Părțile pot invita și alte autorități ale administrației publice locale din România și Republica Moldova să coopereze la realizarea unor proiecte mai largi sau să participe la acțiuni comune, cu consultarea prealabilă a celeilalte părți.

Art. 4. Aspecte financiare

Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Art. 5. Coordonarea activităților de cooperare

Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de cooperare. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora, prin consultare cu actorii interesați ai acestui Acord, un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Art. 6. Soluționarea diferendelor

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Art. 7. Modificarea Acordului de Cooperare

Prezentul Acord de cooperare poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, în scris, al Părților. Modificările și/sau completările produc efecte de la data semnării.

Art. 8. Aplicare, durată și denunțare

- 1) Prezentul Acord de cooperare este încheiat pe durată nedeterminată și produce efecte la data semnării.
- 2) Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de cooperare printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți și transmisă prin una din variante: email, fax, poștă. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la data primirii respectivei notificări.
- 3) Încetarea prezentului Acord de cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat lala, în două exemplare originale, în limba română, toate textele fiind egal autentice.

**Pentru Județul Călărași
din România**

**Pentru Raionul Hîncești
din Republica Moldova**

**Președinte
Vasile ILIUȚĂ**

**Președinte
Iurie LEVINSCHI**

REFERAT
privind aprobarea Acordului de cooperare
între Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova

Republica Moldova și România au o relație bine structurată, permanentă, o relație care se axează pe abordarea unor probleme foarte punctuale și a căror rezolvare va aduce beneficii atât pentru cetățenii din Republica Moldova, cât și pentru cetățenii din România, dar și pentru crearea unei zone de încredere și de stabilitate pe plan regional

Prin adresa nr. 0211-2011-163 din 27.02.2024, înregistrată la Consiliul Județean Călărași sub nr. 4329 din 05.03.2024, autoritățile administrației publice din raionul Hîncești, Republica Moldova, își exprimă intenția de a consolida relațiile de colaborare inițiate în cadrul unor vizite bilaterale, prin încheierea unui acord de cooperare între cele două structuri administrative.

Luând în considerare caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și angajamentul României privind sprijinirea parcursului European al Republicii Moldova, în conformitate cu Parteneriatul strategic pentru integrarea europeană a Republicii Moldova, consider necesară impulsivitatea și facilitarea relațiilor de cooperare între cele două unități administrativ-teritoriale.

Având în vedere necesitatea implicării Consiliului Județean Călărași și a județului Călărași prin reprezentanții săi legali, la consolidarea bunelor relații de prietenie și colaborare cu Republica Moldova, consider oportună încheierea unui Acord de cooperare între cele două unități administrativ-teritoriale, în domeniul de interes comun.

Drept urmare, consider necesară și oportună adoptarea hotărârii Consiliului Județean Călărași în forma și în condițiile arătate în prezentul proiect de hotărâre.

În calitate de inițiator al proiectului de hotărâre, în conformitate cu prevederile art. 182 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 36 alin. (1) și alin. (8) lit. a) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Județean Călărași, supun prezentul proiect de hotărâre dezbaterii și votului consilierilor județeni.

Președinte,
ec. Vasile ILIUTA



consilier, Elena-Mihaela COMȘA





**RAPORT
la proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de cooperare
între Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova**

Direcției Dezvoltare Regională și Relații Externe i-a fost transmis proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de cooperare între Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova.

În conformitate cu dispozițiile art. 36 alin. (3) lit. a) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Județean Călărași, precum și ale art. 182 alin. (4) raportate la art. 136 alin. (8) lit. b) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, suntem obligați să examinăm proiectul de hotărâre și să ne spunem părerea asupra legalității, oportunității și necesității adoptării acesteia în forma și în condițiile prezentate de inițiator.

Prin adresa nr. 0211-2011-163 din 27.02.2024, înregistrată la Consiliul Județean Călărași sub nr. 4329 din 05.03.2024, autoritățile administrației publice din raionul Hîncești, Republica Moldova, își exprimă intenția de a consolida relațiile de colaborare inițiate în cadrul unor vizite bilaterale, prin încheierea unui acord de cooperare între cele două structuri administrative.

Luând în considerare caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și angajamentul României privind sprijinirea parcursului European al Republicii Moldova, în conformitate cu Parteneriatul strategic pentru integrarea europeană a Republicii Moldova, considerăm necesară impulsivarea și consolidarea relațiilor de cooperare între cele două unități administrativ-teritoriale.

Precizăm că, prin adresa nr. 58199 din 20.03.2024, înregistrată la Consiliul Județean Călărași sub nr. 6373 din 08.04.2024, Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației a emis aviz favorabil încheierii unui Acord de cooperare între cele două unități administrativ-teritoriale, iar la rândul său, Ministerul Afacerilor Externe a emis avizul favorabil nr. G1/727 din 04.04.2023, înregistrat la Consiliul Județean Călărași sub nr. 6713 din 12.04.2024.

Temeiul legal al măsurii propuse este reprezentat de prevederile art. 35 alin. (1), (6) și art. 35¹ alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 89 alin. (10) și art. 173 alin. (1) lit. b), e), alin. (7) lit. c) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

Prezentul raport va fi supus dezbaterii și votului consilierilor județeni.

**MANAGER PUBLIC,
Marius-Eugen FULGA**



**Consilier juridic,
Pleşea Robert**





MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE



Direcția Tratatelor Internaționale
Nr. G1/727

4 aprilie 2024

Domnule președinte,

Referitor la adresa dumneavoastră, nr.4601 din 11 martie 2024, prin care s-a solicitat avizul Ministerului Afacerilor Externe la proiectul Acordului de cooperare între județul Călărași din România și raionul Hîncești din Republica Moldova, vă aducem la cunoștință că, în conformitate cu legislația în vigoare în România, MAE transmite avizul conform, favorabil încheierii Acordului respectiv, cu rugămintea de a se proceda la modificarea proiectului acestui document, după cum urmează:

- înlocuirea prevederilor din **preambul** cu următoarele prevederi:

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și angajamentul României privind sprijinirea parcursului european al Republicii Moldova, în conformitate cu Parteneriatul strategic pentru integrarea europeană a Republicii Moldova,

Profund atașate de respectarea principiilor democratice și a valorilor europene, inclusiv din perspectiva asigurării drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

Recunoscând contribuția proiectelor de cooperare bilaterală derulate de România în Republica Moldova la eforturile de îmbunătățire a condițiilor de viață ale tuturor cetățenilor Republicii Moldova, indiferent de zona geografică unde locuiesc, limba vorbită, confesiunea și orientarea politică,

Județul Călărași din România și raionul Hîncești din Republica Moldova, denumite în continuare Părți, au convenit următoarele: ;

- înlocuirea sintagmei *în vederea creșterii* cu sintagma *prin efectuarea de schimburi de experiență și de bune practici privind creșterea și a termenului legislația* cu forma *legislațiile* la **art.2** ;

- completarea prevederilor de la **lit. k) a art.3** cu sintagma *în conformitate cu atribuțiile de care dispun prevăzute de legislațiile în vigoare în statele lor.* ;

- modificarea prevederilor de la **lit. a), alin.2 al art.4**, astfel:

Vor sprijini organizarea de vizite între delegațiile de specialiști care desfășoară activități în domeniile menționate în Acord; ;

Domnului Vasile Iliuță
Președintele Consiliului Județean Călărași
Municipiul Călărași, Str. 1 Decembrie 1918, nr. 1



NR: 6713
DATA: 12/04/2024
COD: 9952

Aleea Modrogan nr.14, Sector 1
011822 București, România
Telefon: +4 0214311787; Fax: +4 021 319 2354
Email: dttri@mae.ro
Web: www.mae.ro

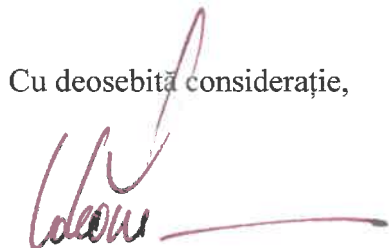
Nesecret

Dna E. Compu
rog contactați expert și elaborare proiect
HEJ.

- înlocuirea sintagmei *unui schimb* cu sintagma *unor schimburi* la **lit. b), alin.2 al art.4** ;
- înlocuirea sintagmei *intrarea în vigoare* cu termenul *aplicare* în **titlul art.9.**

Având în vedere cele menționate, vă rugăm ca, ulterior modificării și semnării Acordului, să se transmită o copie a acestui document la MAE-DTrI, în conformitate cu prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Cu deosebită considerație,



Felix Zaharia,
Director



MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Direcția Generală Juridică
 Serviciul Afaceri Europene și Relații Internaționale
 Biroul Relații Internaționale

Tel: 0372.114.539

ROMÂNIA
Consiliul Județean Călărași

INTRARE Nr. 6373
IEȘIRE

20 24 LUNA 04 ZIUA 08

Nr. 58199 / 20.03.2024



NR: 6373
DATA: 08/04/2024
COD: 9402

Către: domnul Președinte Vasile ILIUȚĂ

Consiliul Județean Călărași

Str. 1 Decembrie 1918 nr. 1, Mun. Călărași, Județul Călărași, cod poștal 910019

Stimate domnule Președinte,

Având în vedere adresa dumneavoastră nr. 4601 din 11.03.2024, înregistrată la sediul instituției noastre cu nr. 56336 din 19.03.2024, vă comunicăm faptul că Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației consideră oportună inițiativa de a se încheia un document de cooperare între Județul Călărași din România și Raionul Hîncești din Republica Moldova și avizează conform textul acestui document, cu următoarele observații și propuneri:

1. Recomandăm eliminarea din antetul acordului a mențiunilor privind cele două unități administrativ - teritoriale, precum și a dispozițiilor de la Art. 1 referitoare la reprezentanții acestora și a datelor de contact, deoarece nu sunt specifice acestor tipuri de documente.
2. Cu referire la prevederile Art. 3, lit. k), luând în considerare caracterul general al prezentului document, recomandăm ca eventuale proiecte în alte domenii de cooperare care se doresc a fi implementate de către cele două Părți prin intermediul acestui acord să facă obiectul unui Act Adițional care se va încheia în aceleași condiții ca documentul de cooperare ale cărui clauze rămân neschimbate.
3. Sugerăm revizuirea dispozițiilor de la Art. 5 referitoare la aspectele financiare ale documentului de cooperare, astfel: *„Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți”*.
4. Propunem completarea părții protocolare a acordului, după cum urmează:

„Semnat la la (data), în două exemplare originale, în limbile română, toate textele fiind egal autentice.

În continuarea celor expuse anterior, menționăm faptul că după preluarea observațiilor în textul documentului de cooperare nu este necesară obținerea unui nou aviz de conformitate de la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Precizăm că, în conformitate cu prevederile art. 41 alin.(5) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, o copie a Acordului de Cooperare semnat va fi transmisă, în termen de 10 zile lucrătoare de la data semnării, la Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Cu deosebită considerație,

MINISTRUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI ADMINISTRAȚIEI

Adrian-Ioan VEȘTEA

Dna E. Comșa
log conexiune



CONSILIUL JUDEȚEAN CĂLĂRAȘI
Călărași, Str. 1 Decembrie 1918 nr. 1
Tel. 0242 311 301, Fax 0242 331 609
e-mail: cjcalarasi@calarasi.ro
web: www.calarasi.ro



Nr. 4239 / 12.03.2024
Direcția Dezvoltare Regională și Relații Externe

Către: Consiliul Raional Hîncești
Domnului Președinte Iurie LEVINSCHI

Stimate Domnule Președinte,

Vă mulțumim pentru cuvintele frumoase pe care ni le-ați adresat în scrisoarea transmisă și ne face o deosebită plăcere să vă mulțumim la rândul nostru pentru ospitalitatea pe care ne-ați oferit-o în cadrul vizitei efectuată în regiunea dumneavoastră, precum și pentru oportunitatea de a descoperi locuri frumoase și oameni deosebiți, preocupați de dezvoltarea și promovarea relațiilor de prietenie și colaborare cu județul nostru.

De asemenea, menționăm că discuțiile purtate și întâlnirile care au avut loc în cursul acestui eveniment au fost deosebit de interesante și benefice, întrucât ne-au oferit perspectiva unei colaborări fructuoase între județul Călărași și Raionul Hîncești, în cadrul unor proiecte și activități comune, care să conducă la dezvoltarea durabilă a celor două structuri administrative.

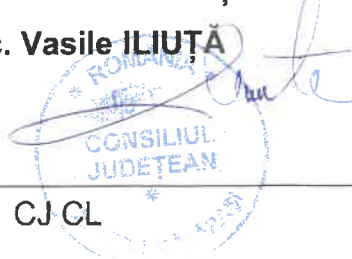
În acest sens, vă comunicăm că am inițiat demersurile în vederea realizării acestei cooperării și am transmis către Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației din România, spre avizare, proiectul Acordului de cooperare dintre Județul Călărași și Raionul Hîncești.

În speranța că vom obține avizul ministerelor de resort pentru oficializarea cooperării între cele două regiuni, vă asigurăm de întreaga noastră disponibilitate și prețuire.

Cu deosebită considerație,

Președintele Consiliului Județean Călărași

Ec. Vasile ILIUTĂ



REPUBLICA MOLDOVA
CONSILIUL RAIONAL HÎNCEȘTI
PREȘEDINTELE
RAIONULUI HÎNCEȘTI
MD-3401, or. Hîncești, str. M. Hîncu, 138
tel. (269) 2-20-58, fax (269) 2-20-57
E-mail: consiliu@hincesti.md
Web: www.hincesti.md



REPUBLIC OF MOLDOVA
HINCESTI DISTRICT COUNCIL
PRESIDENT
OF HINCESTI DISTRICT
138, M. Hincu Str., Hincesti Town,
MD-3401, Republic of Moldova
Telephone: (+373 269) 2 20 58
Fax: (+373 269) 2 20 57
E-mail: consiliul@hincesti.md
Website: www.hincesti.md

Nr. 0211-2011-163
Din 05.03.2024

Consiliul Județean Călărași
Nr. 4239
NR: 4239
DATA: 05/03/2024
COD: 72AA



05-03-2024
proiect de hotărâre

Secretor general

Stimate Doamne Președinte,

Domnului Vasile ILIUȚĂ,
Președinte al Consiliului Județean
Călărași, România

va adresez această scrisoare de mulțumire ca răspuns la vizita productivă a delegației Consiliului Județean Călărași, întreprinsă în raionul Hîncești.

Este un lucru ce ne inspiră încredere și credem că relațiile de prietenie și colaborare ale celor două entități administrativ-teritoriale vor prinde contur accentuat în viitorul cât mai apropiat.

Consiliul Raional Hîncești își exprimă dorința de a continua dezvoltarea relațiilor de colaborare inițiate și intenția de înfrățire dintre Raionul Hîncești, Republica Moldova și Județul Călărași, România.

Astfel, printre principalele obiective care dorim să le realizăm sunt: stabilirea unor relații de colaborare în vederea preluării bunelor practici din diverse domenii, crearea unui cadru strategic favorabil pentru derularea unor programe, proiecte și activități comune orientate spre dezvoltarea durabilă a astfel de domenii ca: administrație publică, cultură, educație, sănătate, schimb de informații și promovarea reciprocă a imaginii regiunilor, precum și promovarea relațiilor de prietenie dintre cele două unități administrativ-teritoriale.

Vizita întreprinsă de entitatea dumneavoastră a fost foarte benefică și a creat oportunități pentru intensificarea colaborării bilaterale, promovarea prieteniei și apropierei efective cu județul Călărași.

În speranța unei conlucrări eficiente, cu mulțumiri anticipate, vă rugăm să analizați varianta unui Acord de Cooperare (proiectul Acordului, se anexează).

Vă urez toate cele bune și vă adresez asigurările noastre de cea mai înaltă considerație.



Președintele Raionului Hîncești
Iurie LEVINSCHI

[Handwritten signature]

*Ana E. Comșa
Acord prietenie colaborare și
proiect HC J Călărași*